



North Monterey County Unified School District
Loaner Device/Chromebook Agreement
Must Complete and Return

--As a guardian or students, I agree to the following statements related to a loaned device for educational use at home.

As a condition for receiving a Chromebook or other device, I have already agreed to follow the North Monterey County Acceptable Use Policy and I agree to follow the Chromebook Contract and NMCUSD Digital Citizenship Expectations.

1. I understand the device(s) is/are the property of the North Monterey County School District (NMCUSD) and the district retains all rights to the hardware and software.
2. I understand that I am completely responsible for the devices while checked out.
3. I agree to follow all of the NMCUSD regulations and policies governing the use of this device as well as all applicable State and Federal laws including copyright and intellectual property law pertaining to software and information.
4. I agree to not remove or alter any NMCUD identification labels attached to or displayed on the device(s), or to change identifications within the device(s).
5. I agree to keep the device and district information safe and secure. (i.e. Don't leave the device(s) in open view in your locked car, in areas of extreme temperature or near water).
6. I agree to report theft, loss or damage to the device to the school office immediately and to the police in case of theft.
7. I agree to deliver the device promptly to a designated location for technical inspection, to verify inventory, or for other reasons when requested.
8. I agree to return the equipment at the end of the loan period to the assigned location or when my family moves out of the district or I no longer attend a school within NMCUSD.
9. I agree all repair work will be completed by the district.
10. I agree the only support the district will provide is through the designated help-desk numbers and process established by my school.
11. I agree that the district cannot guarantee wireless coverage.
12. I agree that I will be responsible for any fees related to replacement or repair beyond normal wear.
13. I understand I am responsible for monitoring and guiding my child (ren)'s activity, especially online activity, at home and the NMCUSD Digital Citizenship Expectations apply.

I have read and understand all terms of the agreement. I have discussed the agreement with my child (ren) and will support the school in guiding my child (ren) in using the device at home as an educational tool.

Parent or Guardian Signature

Date

Student Signature

Date

Student Name: _____

D.O.B. _____

School Attending: _____



Distrito Escolar Unificado del Condado Norte de Monterey
Acuerdo del Préstamo de Dispositivo/Chromebook
Debe completar y regresar

Como guardián o estudiante, acepto las siguientes declaraciones relacionadas con un dispositivo prestado para uso educativo en el hogar.

Como condición para recibir un Chromebook u otro dispositivo, ya he aceptado seguir la Póliza de uso aceptable del Condado Norte de Monterey y acepto cumplir con el Contrato de Chromebook y las Expectativas de ciudadanía digital del NMCUSD.

1. Entiendo que los dispositivos son propiedad del Distrito Escolar del Condado Norte de Monterey (NMCUSD) y el distrito retiene todos los derechos sobre el equipo y el software.
2. Entiendo que soy completamente responsable de los dispositivos mientras estén prestados.
3. Estoy de acuerdo en seguir todas las regulaciones y pólizas de NMCUSD que gobiernan el uso de este dispositivo, así como todas las leyes estatales y federales aplicables, incluidas las leyes de propiedad intelectual e intelectual relacionadas con el software y la información.
4. Acepto no eliminar ni alterar ninguna etiqueta de identificación de NMCUSD adjunta o mostrada en los dispositivos, o cambiar las identificaciones dentro de los dispositivos.
5. Estoy de acuerdo en mantener el dispositivo y la información del distrito seguros y protegidos. (es decir, no deje los dispositivos a la vista en su automóvil cerrado, en áreas de temperatura extrema o cerca del agua).
6. Acepto denunciar el robo, la pérdida o el daño del dispositivo a la oficina de la escuela de inmediato y a la policía en caso de robo.
7. Estoy de acuerdo en entregar el dispositivo de inmediato a una ubicación designada para inspección técnica, para verificar el inventario o por otros motivos cuando se solicite.
8. Acepto devolver el equipo al final del período del préstamo a la ubicación asignada o cuando mi familia se mude del distrito o ya no asista a una escuela dentro del NMCUSD.
9. Estoy de acuerdo en que todo el trabajo de reparación será completado por el distrito.
10. Estoy de acuerdo en que el único apoyo que proporcionará el distrito es a través de los números designados de la mesa directiva y el proceso establecido por mi escuela.
11. Estoy de acuerdo en que el distrito no puede garantizar la cobertura inalámbrica.
12. Aceptó ser responsable de cualquier tarifa relacionada con el reemplazo o la reparación más allá del desgaste normal.
13. Entiendo que soy responsable de monitorear y guiar la actividad de mis hijos, especialmente la actividad en línea, en el hogar y se aplican las expectativas de ciudadanía digital del NMCUSD.

Leo y entiendo todos los términos del acuerdo. He discutido el acuerdo con mi estudiante y ayudaré a la escuela a guiar a mi estudiante a usar el dispositivo en casa como una herramienta educativa.

Firma de Padre/Tutor

Fecha

Firma de Estudiante

Fecha

Nombre de Estudiante: _____

Fecha de nacimiento: _____

Escuela de Asistencia: _____